

TARIF DES "PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot; minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois. Annonces classifiées en 10 pts La ligne 12 centims.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

ORGANE REGIONAL PARISSANT TOUS LES JEUDIS

Abonnement \$1.50 par année payable d'avance.

Tout abonnement est considéré comme renouvelé faute d'avis contraire, 15 jours avant l'expiration. Les avis de refus d'abonnement ne vaudront que s'ils sont adressés directement par écrit au bureau du journal et il faudra que les arrérages, s'il y en a, soient payés.

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comités Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

Grand Congrès à Jonquière

Le 6 juin prochain, se tiendra, à Jonquière, un grand congrès diocésain des Ligues du Sacré-Coeur.

Son Excellence Monseigneur Lamarche, évêque de Chicoutimi, vient d'adresser une Lettre Pastorale à cette occasion. Déjà en janvier dernier, une circulaire épiscopale annonçait ces fêtes grandioses. Elle prescrivait un Triduum préparatoire dans chaque paroisse, afin qu'on instruisse les fidèles sur le Règne du Sacré-Coeur, qu'on les fasse prier et communier et que familles et paroisses se consacrent au Divin Coeur.

Le dimanche, solennité de la Fête du Sacré-Coeur, sera une journée de triomphe. Le sermon du matin, en chaque localité, portera sur la Ligue du Sacré-Coeur et l'Action Catholique. Dans l'après-midi, on affluera des quatre coins du vaste diocèse vers Jonquière, hommes et jeunes gens, ligueurs ou non; trente à quarante mille congressistes acclameront le Saint Sacrement au cours d'une procession sans précédent au Royaume du Saguenay.

Cette cérémonie sera radiodiffusée au poste local CRCS à partir de 6.30 hrs, et à CRCM de 7.45 à 8.30 hrs. Son Excellence Monseigneur Lamarche y adressera la parole. Cette grande obligation de Radio-Canada permettra ainsi à la Province entière et à bien d'autres frères de s'unir ce soir-là dans une même pensée et un même sentiment de fervent amour au Sacré-Coeur de Jésus. "Qui ne le souhaite pas (cet hommage), à cette époque d'apostasie, de blasphèmes, de crimes incommensurables?" ainsi que l'écrivait l'Evêque de Chicoutimi.

Un autre événement bien digne de remarque, c'est que dans l'après-midi, sera fondée la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur de Chicoutimi, organisme officiel de l'Action catholique.

Monseigneur Camille Roy à Roberval et Alma

Conférences Samedi et Dimanche prochain

Monseigneur Camille Roy, Recteur de l'Université Laval, de Québec, viendra à Roberval samedi, et donnera une conférence, en la salle de l'hôtel de ville, le soir à 8h., pour le Congrès de la Langue française.

Le lendemain, dimanche, à 2 hrs de l'après-midi, Monseigneur donnera une autre conférence à St-Joseph d'Alma.

Qu'on assiste en foule car Monseigneur Roy ne manquera pas d'intéresser son auditoire.

REUNION de la CHORALE ST-JEAN BAPTISTE

La première réunion des chœurs qui doivent former la chorale pour célébrer dignement et magistralement la fête du Saint-Jean-Baptiste, a eu lieu vendredi le 30 avril.

Nous avons constaté que la population de Roberval était enthousiaste. En effet, il y avait environ soixante chanteurs à cette réunion.

M. l'abbé Lionel Simard a adressé de chaleureuses félicitations à tous ces patriotes.

Ensuite un comité fut formé au sein de cette chorale. Voici les noms des membres du comité: Président: M. Lauréat Lévesque; Vice-Président: M. Osea Gagnon; Secrétaire: M. Léonce Larouche; Conseillers: MM. Arthur Bolduc, Ludovic Cossette, Maurice Cossette, François Gagnon, F.-X. Bouchard et Alexi Bouchard.

Nous savons pertinemment qu'il y a encore dans Roberval un bon nombre de citoyens qui pourraient faire partie de la Chorale Saint-Jean-Baptiste. Nous leur demandons de se joindre à nous car nous voulons former un chœur de cent voix, si possible. Nous lançons donc un dernier et pressant appel à tous ceux qui se reconnaissent des aptitudes pour le chant, et nous les invitons à la prochaine réunion qui aura lieu au Collège le 14 mai à 8 heures moins quart.

Notez que la Chorale ne se réunira qu'une fois par semaine le vendredi soir.

Nous prions Mesdemoiselle G. Tremblay, B. Cossette et C. Ouellet d'agréer nos remerciements pour l'aide précieuse et désintéressée qu'elles veulent bien nous apporter.

TIRAGE

Le petit autel qui avait été mis en rade lors du bazar au profit de l'Hôtel-Dieu de Roberval a été tiré la semaine dernière. L'heureux gagnant est M. Jean-Marie Guay, de Roberval. Félicitations à l'heureux gagnant.

Les Religieuses Hospitalières remercient bien sincèrement tous ceux qui ont prêté main forte pour le succès de ce tirage.

DEMISSION D'UN CONSEILLER DE ROBERVAL PAROISSE UNE RESOLUTION

A une assemblée générale du Conseil de Roberval Paroisse en date du 3 mai 1937, le conseiller Arthur Tremblay propose, secondé par le conseiller Théod. Tardif, et résolu que ce Conseil est très peiné et affecté d'avoir à accepter la démission du conseiller Wellie Girard, fils de Geo., pour cause de santé et que les vœux de ce Conseil sont que ce dernier se rétablisse parfaitement et que des remerciements lui soient offerts pour tous les bons services qu'il a apportés à la Paroisse de Roberval durant son terme d'office. Que copie de cette résolution soit envoyée à M. Wellie Girard et au journal "Le Colon" pour publication.

J.-Chs. PARADIS, Sec.-Trésorier ROBERVAL.

A L'HONNEUR

M. Stéphane Boily, directeur des Cercles des Jeunes Eleveurs de la Province de Québec, et directeur du service de l'Industrie animale fédérale dans la province, qui a été élu vice-président de la langue française de la Société Nationale des Techniciens Agricoles du Canada pour l'année 1937-38, à Ottawa, ces jours derniers. M. B. Leslie, de Montréal, a été élu président, et M. H. G. Crawford, chef du service de la grande culture, a été élu secrétaire-honoraire.

Ces trois officiers ont été élus par acclamation et un vice-président de langue anglaise sera élu dans un ballottage par courrier. Les nouveaux officiers seront intronisés lors du congrès annuel qui aura lieu à l'Université de la Saskatchewan à Saskatoon, dans la dernière semaine de juin.

M. Stéphane Boily est également président de la Société Nationale des Techniciens Agricoles du Canada, section des Cantons de l'Est.

A VENDRE

Un harmonium en très bon ordre à vendre à bonnes conditions. Pour plus de détails, s'adresser à: "LE COLON", Roberval.

'UN DALLAIRE REMARQUE'

Qui ne se rappelle avoir vu à Roberval, au cours de l'été 1936, ce très jeune homme à l'apparence frêle, singulière, à la tenue parfois excentrique, passant solitaire les cheveux au vent, une toile sous le bras, les mains chargées de pinceaux, de crayons et de cartons?...

Qui ne l'a remarqué, certains soirs, attiré par les feux d'un soleil couchant, ou par le miroir de notre beau Lac St-Jean, ou par la vague agitée couvrir à la grève afin d'y fixer sur la toile la féerie de cette nature dans toute sa splendeur?...

Plusieurs personnes ici, à Roberval, et parmi celles-là des connaisseurs, ont pu voir et apprécier chez son hôte, le Notaire Lévesque, bon nombre de ses toiles, portraits, paysages, conceptions fantaisistes; toujours on s'est accordé à reconnaître en notre jeune artiste, de la personnalité, un talent rare, plein d'originalité et de promesses.

Et voilà PHILIPPE DALLAIRE, "le benjamin des artistes d'Ottawa". Ses amis et connaisseurs de Roberval, et tous ceux qui s'intéressent au succès de nos canadiens-français, lui raient sans doute avec intérêt les paragraphes élogieux que les journaux français et anglais d'Ottawa, et quelques uns de Montréal, lui consacrent au sujet de sa dernière oeuvre: "REPOS", exposée au Salon annuel de l'Art Association d'Ottawa ce mois-ci.

Voici quelques extraits: LE DROIT du 13 avril, parlant du Salon dit: "M. Philippe Dallaire, qui n'avait fait aucun envoi à l'un des salons de la capitale depuis deux ans, a réussi à attirer l'attention générale avec son campagnard au repos; un vaste tableau qui tient à la fois de la décoration murale et du portrait. On s'attend à ce que cette dernière oeuvre de Dallaire soit l'une des plus appréciées des connaisseurs. D'ailleurs un journal du matin la signalait déjà en bonne place."

Le même journal, dans son édition du 17 avril, souhaite que M. Dallaire expose à un prochain salon plusieurs de ses fusains qui font l'admiration générale. Plus loin il ajoute que "malgré son jeune âge, Dallaire est certainement l'un des maîtres du dessin au Canada". GIOVANNA.

AUTO NEUVE A VENDRE

Une automobile "Dodge 1937" complètement neuve à vendre à prix réduit et à bonnes conditions. S'adresser à: LEONCE BOIVIN, Dolbeau.

KOMMAGE PUBLIC AUX FRERES HOSPITALIERS DE ST-JEAN DE DIEU

Au cours d'une causerie qu'il prononçait récemment au poste CKAC sur l'Ordre des Frères Hospitaliers de Saint-Jean-de-Dieu, M. J.-Emery Phaneuf, l'un des dévoués bienfaiteurs des Oeuvres de Notre-Dame-de-la-Merci, rappela les débuts si difficiles et ensuite le développement vraiment extraordinaire de cet ordre, qui représenté par trois frères venus de France à Montréal en 1927, compte maintenant quarante frères canadiens et soixante postulants et aspirants.

"Le premier artisan de ces oeuvres humanitaires si admirables, c'est bien avant tout, la Divine Providence, mais il est aussi des artisans humains du succès de ces oeuvres, et ces artisans ce sont les Frères Hospitaliers de Saint-Jean-de-Dieu, qui sous la direction de leur dévoué supérieur, ce bon frère Mathias avec un esprit de sacrifice, se sont donnés tout entiers aux soins de leurs chers malades sans autre récompense que la joie et la satisfaction de faire du bien aux autres", dit M. Phaneuf.

"Je profite de cette circonstance pour leur rendre publiquement le témoignage ému de toute mon admiration et de toute ma gratitude pour l'oeuvre éminemment humanitaire qu'ils poursuivent parmi nous."

"Et je veux aussi, que par leur intermédiaire, ce témoignage d'admiration et de gratitude atteigne les parents, les pères et les mères de nos Frères Hospitaliers, qui ont facilité et développé cette vocation religieuse chez eux."

"Honneur donc à vous aussi parents chrétiens, pères de famille qui avez mis de côté les beaux rêves d'espoir que vous caressiez pour l'avenir de vos enfants et les avez dirigés vers une vocation faite toute d'abnégation, d'humilité et de charité chrétienne. Que d'autres nombreux vous imitent. Les besoins vous ont toujours grandissants et le Seigneur Lui-même ne nous a-t-il pas dit qu'il y aura toujours des pauvres parmi nous."

"En donnant vos enfants à l'Ordre de St-Jean-de-Dieu, vous avez bien mérité de l'Eglise parce que là, ils pourront mieux la servir, et vous avez bien mérité de vos concitoyens, parce que vous aurez par vos enfants contribué à faire du bien à vos semblables."

"Et pour tout coeur bien né, est-il une joie et une satisfaction plus grande, que celle de faire du bien à son voisin? Ce sera "votre" récompense, comme c'est "déjà" la leur".

VOTRE GRAND MENAGE

Pour votre Grand Ménage vous trouverez chez J.-E. POTVIN, le plus bel assortiment de papiers-tentures (tapisserie) à des prix défiant toutes compétitions.

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 15 mai, le mariage de Mlle Juliette Paradis, fille de M. et Mme Eugène Paradis avec M. Albéric Guay, fils de M. et Mme Edgar Guay, tous deux de Roberval. Pas de faire parts.

NAISSANCE A ROBERVAL

Le 2 mai—Marie-Dorag-Viviane, fille de M. et Mme Lucien Gagnon, née Hélène Lalancette, Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Simard, oncle et tante de l'enfant.

MISTASSINI

Naissance de M. et Mme Joseph-Pierre Lessard, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 28 et baptisée le 29 avril sous les noms de Marie-Jeanne-Arc-Lisa. Parrain et marraine: M. Lionel Lessard et Mlle Marie-Anne Lessard, frère et sœur de l'enfant. Porteuse: Mme Edgar Simard, amie de la famille.

NOTES SOCIALES

M. Adéland Tremblay, (Etienne) de St-Félicien, est venu à Roberval, ces jours derniers.

M. et Mme Albert Naud et leur fille Mlle Albertine, de St-Joseph d'Alma, étaient en visite à Roberval dimanche dernier.

M. et Mme Antonio Moreau, de Dolbeau, étaient de passage à Roberval, dimanche dernier, chez leurs parents.

M. et Mme Alfred Tremblay, de St-Joseph d'Alma, étaient de passage à Roberval, cette semaine.

M. Philippe Vézina, de cette ville, est de retour d'un voyage d'une dizaine de jours à La Sarre, Abitibi, où il a rendu visite à son frère M. L.-Jos. Vézina.

Mme Thomas Larouche, Mlles Eva Larouche et Marie-Ange Tremblay, du Lac à la Croix, sont venues visiter leurs parents à Roberval dimanche dernier.

M. Henri Tremblay et Raoul Potvin, du Lac à la Croix, étaient en promenade à Roberval, dimanche.

Mlle Charlotte Brassard, qui a subi une opération d'urgence par le Docteur Huard, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, est maintenant en bonne voie de guérison et rendue dans sa famille.

M. et Mme Wellie Gagné et leurs enfants, de Roberval, sont allés à St-Jérôme dimanche dernier.

M. et Mme Jules-H. Leclerc et leurs enfants, M. Herm. Harvey et Mlle Marie-Louise Harvey, de cette ville, sont allés à St-Jérôme et Hébertville, dimanche dernier chez leurs parents.

M. J.-V. Tremblay, avocat de St-Joseph d'Alma, est venu à Roberval cette semaine pour la Cour de Magistrat.

M. Bruno Fraser, de Normandin, est venu à Roberval par affaires ces jours derniers.

M. P.-H. Brossseau, de cette ville, est de retour d'un voyage d'affaires à Montréal.

Mlle Gilberte Lévesque, de cette ville, est allée en promenade à Chicoutimi, cette semaine.

M. et Mme Léonidas Fortin, de St-Bruno, et leurs enfants, sont venus en promenade à Roberval dimanche dernier, chez leurs parents.

M. et Mme Claude Guy, de St-Félicien, sont venus chez leurs parents à Roberval, cette semaine.

BUVARDS! BUVARDS!

Nous venons de recevoir une bonne quantité de BUVARDS, grandeur dessus de bureau, de couleur vert foncé. LE COLON, Roberval.

Propos Financiers chronique d'information économique présentée par le Comptoir National de Placement Limitée Montréal

LA PROVINCE DE QUEBEC SE DOIT DE FOURNIR ELLE-MEME LES CAPITAUX NECESSAIRES A SON INDUSTRIALISATION.

Si l'exploitation de nos produits agricoles, ainsi que des ressources naturelles que contient notre sol et notre sous-sol se font à l'aide de capitaux étrangers, nous en sommes tout de même bénéficiaires, mais dans une proportion beaucoup moindre.

Si par contre, nous épargnons nous-mêmes les capitaux nécessaires à une exploitation rationnelle de nos matières premières, en tant qu'actionnaires, ils seront les véritables propriétaires de nos entreprises, et ce sont eux qui en retireront les dividendes au lieu de les voir se diriger vers les capitalistes étrangers.

En plus de cet avantage pécuniaire, tout à l'avantage de nos épargnants, un plan d'ensemble d'industrialisation de notre province à l'aide de nos propres capitaux nous procurerait les avantages suivants:

1.—Il sera possible, parce que le mouvement sera dirigé par nous, de tenir compte des facteurs économiques et d'éviter en conséquence le sur-développement de telle catégorie d'industrie quand il serait plus avantageux de diversifier notre production afin d'exploiter toutes nos ressources naturelles.

2.—Au lieu que telle ou telle région soit favorisée presque exclusivement, nous pourrions, dans une certaine mesure, contribuer à répartir les industries de façon à donner une part raisonnable à toutes les régions susceptibles d'industrialisation.

3.—Si nous dirigeons la majorité de nos entreprises, il nous sera loisible de caser les nôtres non plus seulement dans les emplois subalternes comme ce fut malheureusement le cas depuis longtemps, mais de confier aussi à nos techniciens et à nos professionnels des postes de confiance qu'ils peuvent remplir avec toute la compétence désirable.

En tant que nous posséderons un organisme capable de fournir à nos industries, en même temps qu'une direction technique sérieuse, les capitaux nécessaires à leur expansion nous serons en mesure, au cours de la prochaine décennie, de faire un immense pas en avant au point de vue économique.

200 NOUVELLES BASSES-COURS DE DEMONSTRATION PROGRAMME DE TROIS ANS

On annonce que 200 nouvelles basses-cours viennent d'être organisées dans la Province.

Le Ministère provincial de l'Agriculture tient à favoriser de plus en plus le développement de l'industrie avicole. C'est l'une des branches de l'agriculture qui rapporte les plus gros bénéfices. Elle est d'exploitation facile et peut être organisée sur toutes les fermes.

Les propriétaires de ces nouvelles basses-cours doivent tout d'abord s'engager à exécuter un programme de trois ans. Ils doivent tenir une comptabilité et soumettre tous les mois un rapport au ministère. Ils s'engagent à construire une éleveuse pouvant loger 400 poussins, ainsi qu'un poulailler moderne qui devra abriter 100 poules.



BANQUET ANNUEL DE L'ASSOCIATION DES EMPLOYES DE LA NATIONAL BREWERIES LIMITED.

Plus de 750 personnes étaient présentes au 17ième dîner annuel de l'Association des Employés de la National Breweries Limited à l'hôtel Windsor, le 17 avril. On y remarquait: le Président, les Vice-Présidents et les Directeurs, les médecins à l'emploi de la compagnie et un nombre considérable d'amis des employés. Suivant l'habitude reconnue de la Compagnie, dix membres reçurent chacun, à titre d'appréciation de leurs vingt-cinq années de service, une montre d'or.

Les employés des brasseries Dawes, Dow et Boswell, qui ensemble forment la National Breweries Limited, n'ont pas à redouter le vieillissement car c'est un fait accepté que la Compagnie pourvoit aux employés qui se sentent brisés et usés. Ce n'est là qu'une des nombreuses marques d'appréciation qui servent à encourager "l'esprit de corps" qui existe chez la National Breweries Limited.

**La colonne de beauté**  
dirigée par  
**Cousine Blanche**  
Diplômée de l'Université de Beauté  
de Paris



**A PROPOS DE TRANSPIRATIONS**

Nous sommes encore loin des grandes chaleurs, pourtant chaque courrier, depuis une quinzaine, m'apporte des lettres de cousines qui me demandent comment enrayer ou atténuer la transpiration. Ce que je trouve d'extraordinaire dans ces demandes c'est qu'elles sont presque toujours signées d'un pseudonyme ou d'initiales et ne comportent pas d'adresse. On semble s'attendre à ce que je réponde à ces demandes dans ma colonne.

Je suis toute disposée à traiter d'un sujet d'une façon générale dans l'espace que ce journal veut bien me réserver—mais s'il me fallait répondre aux questions qu'on me pose sous forme d'un courrier, une page entière n'y suffirait pas! Si c'est la crainte que quelqu'un de votre localité puisse savoir que vous correspondez avec moi qui vous pousse à m'écrire anonymement, chassez bien vite cette idée. Je vous assure que mes envois sont faits discrètement, dans une enveloppe cachetée, ne comportant aucune indication de provenance.

Pourquoi mes cousines semblent-elles avoir honte du fait qu'elles transpirent? Si elles savaient, les pauvres, que la transpiration est le coup de balai providentiel et indispensable que pourvoit la nature pour assurer la santé de la peau—c'est le nettoyage des pores de dedans en dehors.

C'est pourquoi il est sage de ne pas tarir brutalement une transpiration éliminatrice des déchets nuisibles. Si cependant cette transpiration émet une odeur offensive, on peut "couvrir" cette odeur sans pour cela arrêter tout à fait la transpiration.

Posons comme règle première que les personnes qui transpirent abondamment doivent laver fréquemment à l'eau tiède d'abord, puis à l'eau froide les régions les plus affectées par la transpiration, puis recourir aux antiseptiques à l'alcool ou à l'eau de Cologne, et finir cette toilette par un poudrage abondant au talc.

Quand les sueurs sont abondantes au point d'être une véritable infirmité, on pourra faire préparer, chez le pharmacien du coin, celles des préparations suivantes qui conviennent au cas qui intéresse les personnes ainsi affectées:

Contre la transpiration du cuir chevelu: Lotion à l'alcool malicyle à 1% — ou lotion capillaire à base d'alcool.

Contre la transpiration des aisselles: Décoration d'alcoolat de lavande (200 grammes), alcoolat de Pioravanti (50 grammes), liqueur de Labarraque (100 grammes) — mettre une cuillerée à soupe de cette décoction dans une chopine d'eau chaude, laisser refroidir, puis lotionner les parties affectées. Faire suivre la lotion d'un poudrage d'un mélange égal de talc, camphre, magnésie, bismuth, acide borique et oxyde de zinc.

Contre la transpiration des pieds: Bains chauds avec 3 grammes de permanganate de potasse pour 5 pintes d'eau tiède. Mettre dans les bas de la poudre d'alun. Changer de bas chaque jour et les laver avant de les porter de nouveau.

Contre les sueurs des mains: Fric-tions avec mélange d'alcool, de teinture de belladone, d'aldéhyde formi-

que et de naphol.

N'oubliez pas qu'à la base même de tous ces traitements il faut placer d'abord l'hygiène—la propreté la plus absolue des régions affectées.

Je me hâte d'ajouter au bénéfice de mes lectrices qui habitent de petites localités où il n'y a pas de pharmacien, qu'elles peuvent généralement trouver dans les magasins qui vendent des remèdes brevetés des déodorants tout préparés qui sont excellents.

N'HESITEZ PAS A M'ECRIRE. Si vous voulez des renseignements se rapportant à la beauté féminine, j'ai à votre disposition, pour envoi discret contre un timbre poste, des feuillets sur les soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; sur les poils follets, la maigreur, l'embonpoint excessif; sur les mesures proportionnelles à votre grandeur (indiquer âge et grandeur); sur le développement.

Et, lorsque vous passerez par Montréal, les lundi, mercredi ou samedi après-midi, qui sont mes jours de clinique, n'hésitez pas à venir me dire bonjour. Comme je ne tiens ni magasin, ni salon de beauté, vous n'avez pas à vous croire obligée parce que vous venez faire ma connaissance. Je suis votre cousine, votre confidente... je veux être votre amie.

Adressez vos lettres à Cousine Blanche, 197 Ste-Catherine ouest, Montréal.

*Cousine Blanche*

**LES MARCHES**

Renseignements fournis par La Coopérative Fédérée de Québec

**BEURRE:** Avec anxiété des détenteurs à se départir des arrivages de beurre frais qui excèdent actuellement la demande, une forte pression de vente s'est continuée et cette dernière a contribué à faire fléchir davantage les prix. Au cours de l'avant-midi, le 3 mai, au gros, le No. 1 pasteurisé était offert à des prix variant de 22% à 23% la livre.

**FROMAGE (FRAIS)** La demande est active aux prix actuels de 13 1/2 à 13 3/4 la livre.

**POMMES DE TERRE** Les quantités de patates en track aux points d'expédition sont presque toutes vendues et le marché est plus haut à cause du mauvais état des chemins. Les marchés américains avaient été un peu plus fermes, mais aujourd'hui ils sont redevenus plus faibles. Les prix dépendent de l'état des chemins et aussitôt que ceux-ci seront passables les prix subiront une baisse marquée.

Les marchands paient les prix suivants, au char, livrés Montréal-Québec, No. 1, 80 lbs. 80c-85c Québec, No. 2, 80 lbs. 70c-80c N. B. No. 1, 80 lbs. 85c-90c I. P. E. No. 1, 80 lbs. \$1.05

Le bateau Gaspésia arrive cette semaine avec 8,000 sacs de patates et le Fleurus en décharge 3,000 sacs au-

**VOICI VOTRE GARANTIE DE PEINTURE 100% PURE SUR CHAQUE ETIQUETTE**

**MARTIN-SENOUR PAINT**  
EXTERIEUR  
100% PURE  
CREAM 511

**Souvenez-vous que Seule la Peinture de Qualité peut PROTEGER VOTRE HABITATION**

Il est profitable d'employer une peinture de qualité—et la qualité est garantie par écrit quand vous achetez la Peinture 100% Pure Martin-Senour. Nul produit adultéré entre dans la préparation de cette peinture supérieure. La base de blanc de plomb et d'oxyde de zinc purs vous offre une protection durable, un embellissement qui ne se fane pas, et elle couvre économiquement.

**EMAIL MULTI-USE**  
Email qui s'applique facilement—sèche rapidement—avec un haut lustre. Bon à l'intérieur comme à l'extérieur. 26 splendides nuances, plus le fini révolutionnaire "Crystal Clear".

**IL EST PROFITABLE D'EMPLOYER LA PEINTURE 100% PURE, VERNIS & EMAUX MARTIN-SENOUR**

VICTOR BOUTET  
Roberval, Qué.

**ANIMAUX VIVANTS**  
Prix obtenus sur le marché de Montréal, LUNDI, le 25 AVRIL par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

**PORCS VIVANTS:**  
Porc à bacon (Select) 190 à 230 lbs. .... 9.25  
Prime de \$1.00  
Porc à bacon 180 à 230 lbs. .... 9.25  
Porc à boucherie 160 à 240 lbs. .... 8.75  
Porc léger 120 à 160 lbs. .... 8.25  
Porc lourd 240 à 270 lbs. .... 8.75  
Extra lourd 270 lbs et plus. .... 8.25  
Truies. .... 6.00 à 6.75

**VEAUX DE LAIT:**  
Choix. .... 6.50 à 7.00  
Bon. .... 5.50 à 6.00  
Moyen. .... 5.00 à 5.50  
Commun. .... 4.00 à 4.50

**VEAUX DE CHAMP**  
Bon. .... 2.75 à 3.00  
Commun. .... 2.25 à 2.50

**AGNEAUX**  
Agneaux du printemps  
Choix. .... \$7.00 par tête  
Nourris. .... 10.00 à 10.50  
Bons. .... 9.00 à 9.50  
Communs. .... 6.00 à 7.00

**MOUTONS:**  
Bon. .... 4.50 à 5.00  
Commun. .... 3.00 à 3.50

**BOUVILLONS:**  
Choix. .... 7.75 à 8.00  
Bon. .... 7.00 à 7.50  
Moyen. .... 6.50 à 7.00  
Commun. .... 5.00 à 5.50  
Commun Léger. .... 4.50 à 5.00

**TAUREAUX:**  
Choix. .... 4.75 à 5.00  
Bon. .... 4.25 à 4.50  
Moyen. .... 3.75 à 4.00  
Commun. .... 3.00 à 3.50

**TAURES:**  
Choix. .... 6.00 à 6.50  
Bonne. .... 5.50 à 6.00  
Moyenne. .... 5.00 à 5.50  
Commune. .... 3.50 à 4.00

**PRIX DE REMISE**  
Semaine finissant le 1er MAI

**POULES VIVANTES:**  
A—5 lbs et plus. .... 18c  
B—4 lbs à 5 lbs. .... 17  
C—3 lbs à 4 lbs. .... 14c  
COQS. .... 11

**POULETS VIVANTS:**  
"A griller" "GRIS"  
A—2 1/2 lbs jusqu'à 3 lbs. .... 25c  
B—2 lbs à 2 1/2 lbs. .... 23  
C—1 1/2 lb à 2 lbs. .... 20  
"BLANC"  
A—2 lbs à 2 1/2 lbs. .... 20c  
B—1 1/2 lb à 2 lbs. .... 18  
C—1 1/2 lb et pesant moins 16

**OEUFs:**  
A—Gros. .... 22c  
A—Moyens. .... 20  
A—Poulettes. .... 19  
B. .... 19  
C. .... 18

**POULETS ABATTUS**  
(Engraissés au lait)  
A—6 lbs et plus. .... 25c  
A—5 lbs à 6 lbs. .... 24  
A—4 lbs à 5 lbs. .... 22  
B—6 lbs et plus. .... 22

B—5 lbs à 6 lbs. .... 21  
B—4 lbs à 5 lbs. .... 20  
**POULETS ABATTUS**  
"Sélectionnés"  
A—6 lbs et plus. .... 22c  
A—5 lbs à 6 lbs. .... 21  
A—4 lbs à 5 lbs. .... 20  
B—6 lbs et plus. .... 20  
B—5 lbs à 6 lbs. .... 19  
B—4 lbs à 5 lbs. .... 18  
**VEAUX ABATTUS:**  
(Engraissés au lait)  
Bon. .... 9  
Moyen. .... 7  
Commun. .... 5  
Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

**PRIX DE REMISE**  
Semaine finissant le 27 avril  
1937 inclusivement  
Montréal et Québec

**BEURRE FRAIS:**  
No 1 Pasteurisé. .... 23%  
No 1 non pasteurisé. .... 23%  
No 2. .... 22%

**TRES IMPORTANT:** Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre.

**PRIX DE REMISE**  
Semaine finissant le 1er MAI  
**OEUFs:**  
A—Gros. .... 22c  
A—Moyens. .... 20c  
A—Poulettes. .... 19  
B. .... 19  
C. .... 18

**VEAUX ABATTUS:**  
Engraissés au lait  
Choix. .... 9c  
Bon. .... 8  
Moyen. .... 7  
Commun. .... 6

**PORCS ABATTUS:**  
A—Bacon de choix. .... 135 à 160 lbs. .... 12 1/2  
B—Bacon 120 à 160 lbs. .... 12 1/4  
Boucher, 110 à 160 lbs. .... 12  
Lourd, 160 à 200 lbs. .... 11 1/2  
Extra lourd, 200 à 250 lbs. .... 10 1/2  
Léger, 90 à 110 lbs. .... 11

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

**LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC**

fournit les commentaires suivants sur le marché  
**VOLAILLES VIVANTES:**  
Les arrivages de poules accusent

**N'EXPERIMENTEZ PAS QUAND VOUS TEINDREZ EN NOIR**

Succès assuré—grâce aux Teintures Diamond!

La qualité d'une teinture ne peut être jugée que par celle de la couleur qu'elle donne. Toutes les femmes savent que rien n'est plus laid qu'un noir qui n'est pas vraiment noir—dont les reflets sont verdâtres, violacés, bronzés. Ne vous servez que d'une teinture qui produira un noir uniforme et franc... la Teinture Diamond! Les Teintures Diamond contiennent une plus grande quantité de meilleurs colorants à l'aniline. De plus elles sont d'emploi facile—elles ne font pas d'écume savonneuse même dans de l'eau dure.

**TEINTURES DIAMOND**  
—FABRICATION CANADIENNE—

**EXCURSIONS**  
A BON MARCHÉ  
A tous les endroits de L'OUEST CANADIEN

Départs:  
Tous les jours du 21 au 31 mai  
Limite de retour: 45 jours.

Environ  
**UN SOU PAR MILLE**  
en wagons ordinaires seulement.

**USAGE FACULTATIF DES WAGONS-LITS**  
Billets d'excursion aussi en vente, valables dans:—  
(a) wagons-lits touristes à environ 1/4c par mille, plus les prix réguliers pour les lits.  
(b) wagons-salons et wagons-lits de luxe à environ 1/2c par mille, plus les prix réguliers pour les fauteuils ou les lits.

**ROUTES**—Billets valables via Port Arthur, Ont., Armstrong, Ont., Chicago, Ill., ou Sault Ste-Marie, mais par la même route et la même ligne dans les deux directions.

**ARRETS EN ROUTE** permis à Port Arthur, Ont., Armstrong, Ont. et à l'ouest; aussi à Chicago, Ill., Sault Ste-Marie, Mich. et à l'ouest, suivant les tarifs des chemins de fer aux Etats-Unis.

Renseignements et billets sur demande à C. A. LANGEVIN, Agent du Trafic-Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou encore en s'adressant à P. E. GINGRAS Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

**Le monde va de l'avant!**

**Automobiles**

En une génération, l'automobile, d'abord considérée comme un objet de luxe à la portée des riches seulement, est devenue une nécessité pour tout le monde. Doit-on présumer qu'elle est encore appelée à de nouveaux progrès? Nous le croyons. Pourvu que les troubles ouverts ne se prolongent pas, tout indique que les ventes de 1937 dépasseront de 15% celles de l'année dernière. D'après les Industries de l'Automobile, l'enregistrement des voitures de tourisme et des camions aux Etats Unis sera cette année d'environ 28,500,000, comparativement à 26,657,072 pour l'année record de 1930. Nos services sont mis gratuitement à la disposition de tous les épargnants qui désirent des renseignements se rapportant à tout genre de placement susceptible de les intéresser. Toute demande d'information sera l'objet d'une attention prompt et consciencieuse.

**JOHNSTON AND WARD**  
Siège social: EDIFICE de la BANQUE ROYALE, MONTREAL

Members:  
La Bourse de Montréal  
Le Club de Montréal  
Canadian Commodity Exchange, Inc.

Succursales:  
Montréal, P.Q. Toronto, Ont. Kingston, Ont. London, Ont.  
Halifax, N.-E. Sydney, N.-E. Moncton, N.-B. St-Jean, N.-B.

**EXPOSITION DU LIVRE FRANCAIS**

au CHATEAU FRONTENAC à l'occasion du prochain congrès.

**INVITATION AUX LIBRAIRES ET AUX RELIEURS.**

Le Comité général du deuxième Congrès de la Langue française vient de prendre une importante décision à laquelle applaudiront sans doute tous les intellectuels de chez nous.

Une grande exposition du livre français et de la reliure française sera tenue au Château Frontenac pendant le prochain Congrès.

Il va sans dire que seul le livre honnête, propagateur du véritable esprit français, aura sa place dans une telle exposition.

Tous les libraires, éditeurs et relieurs de langue française vivant au Canada, aux Etats-Unis ou en France sont cordialement invités à exposer.

Ils voudront bien communiquer, avant le 10 mai, avec le Comité d'organisation du Congrès, à l'Université Laval, qui leur fournira les renseignements nécessaires.

**A LA RADIO**

La 19ème émission du Comité d'organisation du deuxième Congrès de la Langue française au Canada aura lieu mardi, le 11 mai de 7.45 à 8 heures du soir.

Cette émission sera diffusée par tout le réseau français de Radio-Canada, et comportera une courte allocution de M. Jean-Paul de Verscheden avocat de Montréal, et un programme musical par le double quatuor du Congrès.

**Cartes Professionnelles**

**GEORGES POTVIN, B.A., LL.L.**  
AVOCAT ET PROCUREUR  
ROBERVAL, — P. Qué.  
Bureau en face du Palais de Justice (Edifice Mme J.-Eliz. Fortin)  
Bureau à DOLBEAU: le jeudi de chaque semaine.

Bureau: Haut du magasin J.-E. Potvin

**CYRILLE POTVIN, B.A., LL.L.**  
AVOCAT ET PROCUREUR  
ROBERVAL, ::: P. Qué.

**LEONCE LEVESQUE, Notaire**  
B. A. LL. L.  
ROBERVAL, P. Q.  
Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

**W. HYDOLA GIRARD**  
Avocat  
Bureau en face de Côté, Boivin & Cie  
ROBERVAL, P. Q.

**JOS.-ALFRED DION**  
Avocat  
Bureau dans l'Hôtel de Ville  
ROBERVAL, P. Q.

**ERROL LINDSAY**  
Notaire  
ROBERVAL, P. Q.

**BERGERON & BERGERON**  
Avocats et Procureurs  
ROBERVAL, P. Q.

**ARMAND SYLVESTRE, C. R.**  
Avocat  
ROBERVAL, P. Q.

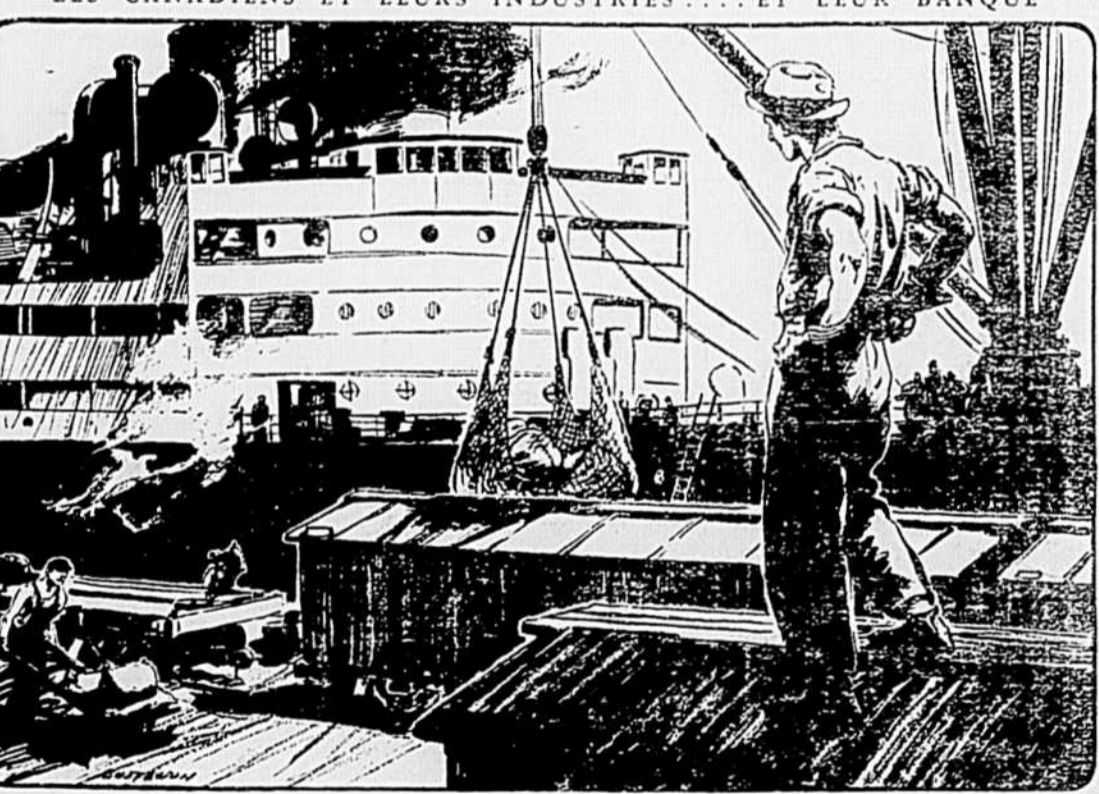
**ARMAND BOILY, LL. L.**  
Avocat  
ROBERVAL, P. Q.

**Gagnon & Frères de Roberval, Limitée**

Manufacturiers de Portes et Chassis  
Propriétaires de Moulins à scie  
Marchands de bois de sciage de toutes sortes  
lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement  
Rue Paradis, ROBERVAL

**LES CANADIENS ET LEURS INDUSTRIES... ET LEUR BANQUE**



**LES ECHANGES MONDIAUX DU CANADA**

L'an dernier, le commerce extérieur du Canada s'est élevé à \$1,663,093,000, soit une augmentation de 19.7 pour cent, à rapprocher d'une augmentation moyenne de 8.1 pour cent pour 24 grands pays. Ces échanges ont laissé au Canada une balance active de \$393,000,000 (y compris les exportations d'or non-monnaétaire).

Un autre aspect du commerce international est le tourisme — à l'entrée et à la sortie — qui forme un total de \$355,568,000, avec une balance en faveur du Canada de \$155,958,000.

Si l'on ajoute les chiffres du tourisme à ceux du commerce ordinaire, notre commerce international atteint \$2,018,661,000, et le total de la balance favorable ressort à plus d'un demi-milliard de dollars.

La banque joue un rôle capital dans le développement du commerce extérieur du Canada, et le commerce extérieur est comme l'armature des industries indigènes qui servent de fondement à la structure économique du Canada.

La Banque de Montréal tient une grande place dans la création des services financiers qu'exige cet énorme commerce; en effet, avec ses 500 succursales au Canada, ses propres bureaux sur les grands marchés financiers de l'étranger et ses propres correspondants de banque dans le monde entier, elle s'acquitte rapidement et sans à-coups de la tâche de financer les mouvements d'une variété infinie de marchandises.

Parmi les services de la Banque, on peut citer les suivants: prêts aux importateurs et aux exportateurs; achats de lettres de change pour l'exportation; crédits commerciaux pour achats à l'étranger; achats et ventes de devises à terme, pour échapper aux fluctuations des cours des changes étrangers; communications télégraphiques spéciales avec les grands marchés de changes en vue de hâter l'expédition des affaires; rapports sur la réputation et la situation financière des sociétés étrangères; comptes commerciaux; comptes en devises étrangères; garde des titres.

**BANQUE DE MONTREAL**

FONDÉE EN 1817 • SIEGE SOCIAL: MONTREAL  
Succursale de Roberval: J. W. MONTAMBAULT, Gérant

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EXPERIMENTE... FRUIT DE 119 ANNEES DE FRUCTUEUSES OPERATIONS

Prenez  
**ANTALGINE**  
pour Maux de Tête  
Douleurs Périodiques,  
Migraine, Nervosité,  
Mal de dos

En Vente Partout  
25¢

Fabricants de matériel de Ferme depuis plus de 75 ans.

**Laissez PEDLAR aménager votre Grange et outiller avec Stalles, Carcans, etc.**

En vertu du Plan d'Amélioration des Habitations en vigueur, c'est juste le moment pour tout propriétaire de ferme de réaliser ses ambitions et de rendre sa grange plus moderne afin d'abriter convenablement ses animaux. Pedlar People vous aidera à rénover et à outiller votre grange. Laissez-nous vous démontrer comment l'installation de nouveaux genres de Stalles, Carcans, Chariots à Litière complets avec Rails, Abreuvoirs, etc., vous mettra en position de réaliser des bénéfices plus gros.

Demandez notre dépliant et renseignements complets.

**THE PEDLAR PEOPLE LIMITED**  
Bureau et Usine de l'Est du Canada, 24 rue Nazareth, Montréal, Qué.

**N'oubliez pas D'ACHETER AUJOURD'HUI LE NOVORO DU DR. PIERRE**

Médicament Stomachique  
Chez votre agent  
Ou d'envoyer \$1.00 à

DR. PETER LAHRNEY & SONS, CO.  
2301 Washington Blvd. Chicago, Ill.  
pour une généreuse bouteille de 14 onces valeur \$1.20.

courir 200 lieues pour visiter 150 familles. Du Lac-St-Jean au Labrador, toutes les chapelles l'ont vu. Celle de Betsiamits l'a eu pour architecte; le Lac-St-Jean lui en doit une, construite en 1853. Les sauvages, qui lui rendaient son affection, l'appelaient Kattsheilnius, "Le Vieillard"; car ils ne l'avaient vu qu'en cheveux gris, et il fut au poste jusqu'à 76 ans. L'apôtre Oblat des Montagnais mourut à Québec le 6 décembre 1876.

Son premier compagnon, le P. Fiset, fut remplacé en 1845 par le P. André Garin. Il devait entrer peu après chez les Trappistes. Il repose maintenant en Algérie. Le P. Bourassa semble avoir été bien actif; on le trouve partout. Les Rapports des Missions nous le montrent surtout chez les Algonquins du St-Maurice. Il finit par s'arrêter, car il devint curé de Montebello.

Neuf apôtres figurent à côté de ces quatre pionniers dans les annales de la Grande-Baie. Ce sont les PP. Garin, Grenier, Gauvin, Arnaud, Babel, Sallaz, Pinet, Eusèbe Durocher (frère de l'autre) et le frère John O'Brien.

Les Oblats quittèrent St-Alexis le 1er octobre 1853. Leur point d'attache était désormais St-Sauveur de Québec. Mais ils gardèrent les missions sauvages de la Côte-Nord et du Lac-St-Jean.

Sur la Côte-Nord, ils avaient établi dès 1851, une résidence aux Escoumins, afin d'être plus à portée des autres missions. Deux ans plus tard, ils transportèrent leur capitale à Betsiamits. Ils desservaient de là les llets-de-Jérémie, Godbout, Sept-Îles, Mignan, Natashquan, et les postes de moindre importance. Il faut lire dans "Labrador et Anticostie" la description que fait de ce royaume apostolique la fine plume de M. l'abbé Huard.

La domine, à côté des PP. Babel, Durocher, Linet, Lemoine, Bernard, Charpeney et autres, la grande figure du P. Charles Arnaud.

On l'a appelé le "Roi des Betsiamits" et le "Pape des Montagnais". Il a passé 64 ans sur la Côte-Nord, construit 14 chapelles, organisé le matériel et le spirituel de ces lointaines missions et, chose inattendue, il a monté à Betsiamits un musée d'histoire naturelle digne de la célébrité. Depuis le jour où, simple diacre, il avait vu trois Iroquois venir à lui spontanément dans les rues d'Albany, jusqu'à sa mort à 88 ans, le P. Arnaud fut l'idole—et presque l'idolâtre—des sauvages.

Il a vécu jusqu'à 1914. Nombreux sont ceux qui l'ont connu au cours de ces visites aux Indiens du Lac-St-Jean. Le Pont-Arnaud conserve son nom parmi nous.

Le P. Babel est un autre géant de la Côte-Nord. Il est l'homme des grands voyages et l'apôtre des Naskapis. La première fois qu'il voulait les visiter, en 1866, il partit de Mingan après ses missions et remonta par la rivière St-Jean jusqu'à 510 milles dans l'intérieur. Il trouva la place vide. Sans provisions ni secours, il laissa à sa chapelle portative avec sa carte: "A l'année prochaine". Il tint parole. L'année suivante, dans sa mission, il enregistrait 81 baptêmes... et 1200 milles de trajet. La carte de ses voyages aux Naskapis, trace 2427 milles de route. On peut se faire une idée par ces simples détails de ce qu'étaient ces travaux apostoliques en ces régions désavantageuses, que les hivers et les distances séparent de tant de choses.

A l'arrivée de Mgr Labrecque comme évêque de Chicoutimi, en 1892, les Oblats furent déchargés d'une partie de leur territoire de la Côte-Nord, partie qui fut confiée aux prêtres du diocèse de Chicoutimi. Onze ans plus tard, le 13 juillet 1903, un décret pontifical transférait aux PP. Eudistes la charge de toutes les missions du St-Laurant. Les PP. Arnaud et Babel restèrent quand même, à titre gracieux, au milieu de leurs chers sauvages de Betsiamits.

Les Oblats ne possèdent plus au pays du Saguenay que le poste de la Pointe Bleue, sur le bord du Lac St-Jean. C'est là qu'a été transporté la mission du Poste de Métabetchouan, en 1877.

La Réserve indienne de la Pte Bleue fut établie en 1856. Amputée en 1869 au profit des paroisses de St-Prime et de Ste-Hedwidge, elle est réduite à un territoire assez restreint. Elle conserve l'hégémonie civile sur les groupes indiens de La Tuque, Kiskissink et Ste-Anne de Chicoutimi. On y compte actuellement 800 Indiens, la plupart Montagnais, quelques Abénakis, des Tête-de-Boule, des Annonquins; 750 catholiques, les autres protestants.

La première chapelle fut celle de Métabetchouan, elle ne fut construite à la Pointe-Bleue qu'en 1877. Le premier baptême des registres est signé par le P. Arnaud, le 25 juin 1877.

En 1889 les Oblats firent de la Pointe-Bleue une résidence. C'est encore le P. Arnaud qui fonda la maison, avec le P. Laporte et le Frère Tremblay. On avait projeté d'y ouvrir un juvénat, mais cela ne fut jamais réalisé. Le Poste est resté un humble établissement, vivant de ses ressources, pourvoyant aux

besoins spirituels des sauvages et recevant, à côté du chef de la mission, les missionnaires qui ont besoin de refaire leurs forces.

Dans les Annales de la maison on lit bien des noms connus et vénérés: Arnaud, Lacasse, Barrou, Lemoine, Simonnet, Beaudry, Boyer, Carrière...

Le gardien actuel du poste est le P. Joseph Décarie, à qui je dois le plus gracieux accueil et le plus dévoué concours dans la préparation de cette modeste étude. On y trouve aussi quelques "apôtres inconnus". Parmi eux se cachait pour finir sa carrière il la termina en 1934, le célèbre Frère Grégoire, grand bâtisseur du Bon Dieu. Il n'a pas trouvé le Canada trop vaste pour ses activités. Il n'avait que 87 ans à sa mort et il a construit tant d'églises, chapelles, résidences qu'on se demande où n'en pas trouver. La chapelle de la Pte-Bleue est de lui, et le plus lointain clocher du Nord canadien c'est lui qui l'a planté.

Il est difficile de pousser plus loin cette esquisse historique; nous sommes rendus au seuil de l'avenir.

Les Oblats ont été les vaillants missionnaires des Indiens. Mais la population blanche du Saguenay leur doit aussi beaucoup. Arrivés au Saguenay avec la colonisation, ils ont présidé à l'orientation religieuse de la première génération; ainsi leur action bienfaisante se prolonge indéfiniment sur la race saguenéenne, qui se glorifie maintenant de compter dans les rangs de leurs phalanges plusieurs de ses fils.

Victor TREMBLAY, ptre de la Société Historique

Ils roulent, par toute saison, En barques ou en goélettes. Mais, nous, roulons à la maison Avec VOGUE nos cigarettes.

**VOGUE est en Vogue!**

**TABAC À CIGARETTES VOGUE 10¢ le paquet**

VOGUE signifie VALEUR

**LES ORIGINES RELIGIEUSES DU SAGUENAY**

**L'Oeuvre des Oblats au Saguenay**

**Suite du dernier numéro**

Cette même année 1846, profitant du travail opéré par le feu au Grand-Brûlé, le vaillant P. Honorat poussait la colonisation dans cette direction. Il acquérait lui-même plusieurs lots de terre et faisait construire une chapelle sur le site de l'église actuelle. Peu après, un moulin pour la farine et une scierie pour le bois venaient compléter l'organisation. Une paroisse était née: Notre-Dame de Laterrrière.

Déjà le P. Honorat, débordé par le soin des âmes, avait demandé l'aide de prêtres séculiers. En 1846 il en reçut deux: l'abbé Lazare Marceau, qu'il chargea de Tadoussac et des missions voisines, et l'abbé Jean-Baptiste Gagnon, à qui il confia la desserte de Chicoutimi.

Au printemps de 1847, une autre chapelle surgissait à Chicoutimi, cette fois pour accommoder la population qui s'établissait du Bassin au Rocher-de-la-Vieille. Le projet eut le tort de ne pas convenir au "Roi du Saguenay", le fameux Peter McLeod. La lutte fut dure entre le champion de Dieu et... l'autre.

Au cours d'une entrevue qui fut longtemps célèbre (le 20 mai) le Père reçut l'ordre de se faire tordre le cou par McLeod et Jean Dœchènes. Mais la chapelle fut construite. Elle s'élevait à l'ouest du bureau de poste actuel de Chicoutimi. Elle hérita du titre de St-François-Xavier, et fut l'ancêtre de la cathédrale.

La défense des intérêts des âmes ne se fait pas sans rencontrer des contradictions. Le P. Honorat en subit sa lourde part; fatigué il demanda son rappel en 1849. Il partait au mois d'octobre de cette année, laissant une réputation de dévouement et de sainteté qui dure encore.

Le P. Flavien Durocher le remplaça comme Supérieur. Jusque là, il avait été le missionnaire des Montagnais. C'était sa vocation. Il était entré chez les Oblats à 44 ans, expressément pour devenir missionnaire des Sauvages.

On connaît la vie pénible du missionnaire chez les sauvages. La célèbre description qu'en a faite le P. de Crespien est vraie pour tous les temps.

Dès son arrivée, le P. Durocher était venu rencontrer les Montagnais de Chicoutimi. Il s'était fixé parmi eux, et avait mis tant d'ardeur à l'étude de leur langue qu'en quelques semaines, il l'avait apprise assez pour prêcher. Remarquant l'attrait particulier de nos sauvages pour le chant, il leur composa un recueil de cantiques, que la belle voix du P. Fiset, son premier compagnon, rendait avec un incomparable succès. Après un second hiver, passé cette fois avec ceux de la Pointe-des-Monts (Côte-Nord), il dressa un nouveau dictionnaire montagnais et rédigea un catéchisme.

Le zèle du P. Durocher était tel qu'il oubliait, semble-t-il, les souffrances physiques et les fatigues accablantes de son métier. Une seule chose lui arrachait des plaintes: c'était la douleur de voir ses chers sauvages de Chicoutimi et du Lac-St-Jean assaillis par l'inférieur fournisseur de boisson ou par la propagande protestante. Et chaque retour à la tempérance lui inspirait un cri de triomphe.

A part les quatre ans, de 1849 à 1853, qu'il fut Supérieur à la Grande-Baie, (et même pendant ce temps), le P. Durocher fut au service des Montagnais. On l'a vu dans un seul hiver par-

**CHICOUTIMI, LAC ST-JEAN CHIBOUGAMAU**

Deux éditeurs de Chicoutimi préparent la publication d'une brochure concernant le commerce, l'industrie en général, l'industrie minière en particulier et l'agriculture dans la région Chicoutimi-Lac St-Jean.

Le but de cet ouvrage est de faire connaître davantage les régions concernées aux touristes, ainsi qu'aux commerçants et industriels étrangers. Pour ce qui est de l'industrie minière, la section spéciale qui lui sera réservée contribuera à montrer l'importance des régions Chicoutimi-Lac-St-Jean au point de vue du développement de la riche région minière de Chibougamau, dont la sortie naturelle est la région Lac-St-Jean-Chicoutimi.

Les éditeurs ont cru qu'il était temps de doter les régions Chicoutimi et Lac St-Jean d'un inventaire industriel, commercial, minier et agricole d'une tenue à peu près parfaite.

Une partie de ce volume contiendra un exposé détaillé de l'agriculture, des principaux établissements commerciaux et industriels et des prin-

cipales maisons d'affaires depuis le début de l'exploitation saguenayenne jusqu'à nos jours. De nombreuses illustrations compléteront la littérature de cet exposé détaillé de l'économie des régions Chicoutimi-Lac-St-Jean.

Pour ce qui est de la tenue littéraire et technique de cet ouvrage, les éditeurs se sont assurés la collaboration de rédacteurs expérimentés et des principaux techniciens des régions concernées.

Quant à l'impression de ce volume, d'environ 300 pages, ce sera une édition de luxe en plusieurs couleurs, format 9" x 12". Le tirage certifié sera de 3,000 exemplaires, dont 1,000 seront distribués dans la région et 2,000 dans les Chambres de Commerce, les clubs automobilistes, les grands hôtels et les principaux centres d'affaires des grandes villes.

Une partie de ce volume sera réservée à la ville de Jonquière à l'occasion du 25e anniversaire de son érection en ville. L'impression de cet ouvrage sera terminée vers le 1er juillet.

SI VOUS VOULEZ PROGRESSER, ANNONCEZ VOS MARCHANDISES

ALLER ET RETOUR DE ROBERVAL A

**MONTREAL - \$5.40**

VENREDI, 14 MAI, par le train ordinaire de nuit  
RETOUR jusqu'au LUNDI, 17 mai, par les trains ordinaires partant de Montréal (rue Ste-Catherine, Est), pas plus tard que 6.20 heures p. m. (heure solaire)

En première seulement. Pour renseignements consultez l'agent du

**CANADIEN NATIONAL**

**OÙ EST JOS ?**

**A PRENDRE UNE DOW BIÈRE OLD STOCK**

FONDÉE IL YA 147 ANS

**BÉBÉ CONNAÎT la Différence**

**SAVON BABY'S OWN**  
Le meilleur pour Bébé et pour Vous

**HORAIRE DU CHEMIN DE FER HEURE SOLAIRE De Dolbeau pour Québec**

9.15 p. m., tous les jours samedi excepté.

**De Dolbeau pour Chicoutimi**  
3.25 a. m., tous les jours, lundi excepté.

1.40 p. m., tous les jours, dimanche excepté.

**De Roberval pour Québec**  
10.58 p.m., tous les jours, samedi excepté.

**De Roberval pour Chicoutimi**  
5.01 a. m., tous les jours, lundi excepté.

3.16 p. m., tous les jours, dimanche excepté.

**De Roberval pour Dolbeau**  
6.30 a. m., tous les jours, lundi excepté.

11.27 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

12.20 a. m., tous les jours, dimanche excepté.

Prenant effet le 26 avril 1937.

**C.-A. LEVEQUE, Chef de Gare, ROBERVAL.**

**TROP GRAS? TROP MAIGRE?**

Votre foie doit être en santé et actif pour que vous repreniez votre poids normal.

La science moderne sait que le foie est l'organe le plus important du corps, pour la digestion et l'absorption appropriées de vos aliments. S'il n'est pas en santé, vous ne pouvez acquiescer des tissus gras et mous, ou encore, ne pas bénéficier réellement de ce que vous mangez. Vous êtes porté à avoir des tissus trop gras ou trop maigres, votre sang et vos glandes sont affectés, et votre énergie est en baisse. La diète, l'exercice ou les choses pour faire engraisser ne donneront pas l'effet désiré. Prenez des "Fruit-a-tives" pour aider à la nature. Elles contiennent des extraits de fruits et d'herbes. Commencez dès maintenant à favoriser votre physique et votre vitalité en prenant des "Fruit-a-tives", 25c et 50c à toutes pharmacies.

**FRUIT-A-TIVES POUR LE FOIE**

**"MON TEINT ETAIT MAUVAIS..."**



"Pendant une couple d'années, j'ai essayé divers traitements dans le but d'enrichir mon sang et de me renforcer. J'étais à l'âge de la croissance et j'étais faible; mon teint était mauvais et j'avais beaucoup de boutons dans la figure. Mon médecin de famille me conseilla de prendre les PILULES ROUGES. Presque au début du traitement, je m'aperçus que mes boutons disparaissaient. J'en ai pris pendant quelques mois et je me suis bien rétablie. Les PILULES ROUGES m'ont fait un grand bien. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des femmes malades comme je l'ai été."

(Signé) — Mme H. BLAIS, 82, 43me Rue, Itherville, P.Q.

Témoign (Signé) — Y. P.

Toutes les jeunes filles, de même que toutes les femmes, tiennent à avoir un beau teint. Elles n'auront jamais le teint clair, leurs yeux seront sans éclat si elles ont le sang pauvre. Les bonnes PILULES ROUGES, faisant le sang riche, font disparaître tout ce qui peut nuire au teint, soit:

- Pâleur
- Fatigues
- Irregularités
- Faiblesse
- Douleurs de dos, de reins
- Troubles internes
- Manque d'appétit
- Périodes douloureuses
- essentiellement féminins

(symptômes ou conséquences de l'ANEMIE)

Des milliers de femmes vous les recommandent parce qu'elles leur ont fait du bien. Par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

**TONIFIEZ-VOUS**  
en prenant les bonnes

**PILULES ROUGES**

Pour les Femmes Faibles et Faibles.

Che Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1570, rue Saint-Denis, Montréal.

AVAIT LES BRAS PRESQUE PARALYSES

A cause du rhumatisme

Cette femme souffrait de rhumatisme dans le dos, les bras et les jambes. Pendant deux mois, elle endura ce mal terrible puis, comme beaucoup d'autres malades, elle se décida à essayer les Sels Kruschen.

Les douleurs et la rigidité provoquées par le rhumatisme proviennent souvent des dépôts d'acide urique dans les muscles et les articulations.

LETTRÉ DU PROCUREUR DE M. CASTONGUAY, M.P.P.

Suivie d'une note de la direction de notre journal

Il nous fait plaisir de publier une lettre de M. Armand Bolly, avocat et Procureur de M. Antoine Castonguay, M.P.P., de St-Félicien que nous avons reçue samedi dernier.

Voici le texte: Roberval, le 1er mai 1937 Les Imprimeurs de Roberval, Ltée Propriétaires du "Colon"

Messieurs, Vous avez publié dans votre journal du 29 avril 1937 une lettre apparentement signée du nom de "A.-A. Lavoie" à l'adresse de M. Antoine Castonguay, député du comté de Roberval.

M. Castonguay se plaint d'une partie de cette lettre où il est dit "que M. Castonguay a voulu favoriser un étranger pour remplir un contrat et ramasser le surplus qu'il peut y avoir dans une telle entreprise."

Cette accusation est complètement fautive et est inventée dans le but évident d'atteindre à l'honneur et l'intégrité de M. Castonguay.

Lorsqu'il s'agit de remplir son mandat de député, M. Castonguay considère l'intérêt de ses électeurs tout en ignorant pas l'intérêt public.

L'attitude de M. Castonguay signifie qu'il n'a jamais demandé, n'a jamais eu, n'a pas et n'aura jamais aucun intérêt personnel dans les contrats qui ont été données ou encore convoités mais non obtenus par des entrepreneurs ou seront donnés ou convoités dans l'avenir.

M. Castonguay n'a aucune objection à une critique saine et honnête de ses électeurs mais il ne veut pas que votre journal et ses collaborateurs lui imputent sans raison et gratuitement des motifs malhonnêtes qui le feraient agir.

Les insinuations et les affirmations de votre correspondant sont fausses et mensongères.

Comme vous êtes responsables de ce qui est publié dans votre journal, vous aurez à y publier dans le prochain numéro à un endroit en vue sur la première ou quatrième page la présente lettre en la faisant suivre d'une rétractation complète.

Il faudra fournir aussi la preuve au procureur de M. Castonguay que la lettre de M. A.-A. Lavoie est authentique et réelle.

A défaut de vous conformer à la présente lettre, M. Castonguay sera obligé de recourir aux cours de justice pour empêcher toute personne de le diffamer à tort.

Le présent avis vous est donné en conformité à la loi de la Presse, édictée par le statut 19 Georges V, chapitre 72.

Croyez-moi, messieurs, Votre tout dévoué, ARMAND BOLLY, avocat et procureur de M. Antoine Castonguay.

NOTE DE LA REDACTION

Nous tenons à déclarer de nouveau que nous n'avons aucunement pris part, ni directement, ni indirectement, à la rédaction de la lettre de M. A.-A. Lavoie dont il est question ci-dessus, laquelle est authentique, signée de la main de M. A.-A. Lavoie, tel qu'a dû le constater M. Armand Bolly, Procureur de M. Castonguay, à qui nous l'avons exhibée samedi dernier. Nous ne sommes donc aucunement responsables de son contenu.

La Direction Les Imprimeurs de Roberval, Ltée Roberval, P. Q.

LA SEMAINE PARLEMENTAIRE

FIN DE LA SESSION

La session dure plus longtemps qu'on ne l'avait prévu. Les Chambres siègent depuis le 24 février. Si la prorogation a lieu, comme on s'y attend, vers le vingt, la session aura donc duré trois mois. Mais c'est la plus importante qu'on ait eu depuis plusieurs années, et elle restera certainement l'une des mieux remplies du nouveau gouvernement.

LES BILLS PRIVÉS L'étude du bill de Montréal a pris près de deux semaines, et celle du bill de Québec, commencée la semaine dernière, sera aussi longue. Il y a deux ans que les chartes des deux principales villes de la province n'ont pas été amendées. A la session de 1936, elles avaient présenté leurs bills, mais le gouvernement Taschereau démissionna avant qu'ils fussent adoptés.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser. La discussion a été longue, même très longue, souvent intéressante, et parfois acerbe.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

LES LOIS DE L'ELECTRICITE La Chambre a terminé vendredi l'étude de la première loi sur l'électricité, celle qui accorde le droit de municipaliser.

AVIS A TOUS LES INTERESSES



Qui désirent acheter un Monument ou Pierre Tombale quelconque

Adressez-vous à "Le Granit National, Ltée" et vous pourrez vous procurer un monument, ou pierre tombale, à votre goût. 500 variétés de modèles sont à votre disposition.

La Cie "Le Granit National, Ltée", qui exploite la plus grande carrière de granit noir dans l'Amérique du Nord; et qui vend seulement aux manufacturiers, a décidé de vendre à tous les intéressés de la région Lac St-Jean et Chicoutimi au même prix que payent les manufacturiers.

Demandez nos dessins, photographies et échantillons qui vous seront envoyés promptement. Demandez nos prix qui sont à la portée de toutes les bourses.

LE GRANIT NATIONAL, Limitée EUGENE ROBITALLE, Directeur-Gérant. ST-JOSEPH D'ALMA, Qué THS-LS BOUCHARD, Représentant, ROBERVAL, Qué.

GIN CANADIEN melchers Croix d'Or. Incontestablement le meilleur.

AU THEATRE ROBERVAL et DOLBEAU La semaine prochaine mardi et mercredi à Dolbeau et jeudi à Roberval: "MARTHA", en programme double avec "WHEN'S YOUR BIRTHDAY".

AUX SOCIETES ST-JEAN BAPTISTE DE CHICOUTIMI, LAC ST-JEAN ROBERVAL La société St-Jean Baptiste de St-Joseph d'Alma, en vue d'une action nationale plus intense, a pris l'initiative de convoquer toutes les sociétés St-Jean Baptiste de la région Chicoutimi, Lac St-Jean et Roberval dimanche, le 9 mai, à 2 hrs P. M., à l'Hôtel de Ville de St-Joseph d'Alma, pour un congrès diocésain des sociétés St-Jean Baptiste, en vue de la formation d'une société diocésaine.

BUDGET ET SUBSIDES Le budget supplémentaire a été adopté, et la Chambre achève de voter les subsides pour l'administration des différents départements.

PACIFIQUE CANADIEN PRIX REDUITS Jour du COURONNEMENT

ORDRE DU JOUR 1-Bienvenue aux délégués par le Président de la Société St-Jean Baptiste de St-Joseph d'Alma, M. le Docteur J. J. A. Bergeron.

EN MARGE DU VOLUME Les Régions CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN et CHIBOUGAMAU

L'agriculture Le commerce L'industrie Les mines Les éditeurs sont heureux d'annoncer que le travail avance rapidement.

DEMANDE Homme qualifié pour Territoire Rawleigh de 800 consommateurs. 200 nécessités domestiques facile à vendre.

PEINTURE Pour votre Peinture, vous trouverez chez J.-E. POTVIN, le plus bel assortiment de peinture de la marque Brandram-Henderson Co.

EXPEDIEZ VOS RATS MUSQUES DU PRINTEMPS A: CLAUDE PICAUDÉ Acheteur de Fourrures

A VENDRE Quinze beaux serins chanteurs, en plein chant, aussi des femelles jaunes prêtes à accoupler.

MESDAMES! Avant de faire votre choix de papier tenture, venez donc voir la vraie nouveauté en tapisserie.

SOUSSIONS POUR CHARBON ET COKE (Edifices fédéraux— Province de Québec) DES soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour du charbon, Province de Québec", seront reçues jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 25 mai 1937, pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices du Dominion dans la province de Québec, excepté Montréal.

Marchands, Industriels, Hommes d'affaires des régions Chicoutimi et Lac St-Jean, avez-vous réservé votre espace pour une annonce dans ce volume?

ROY & GAGNON P.-E. ROY — F.-X. GAGNON C. P. 107 — CHICOUTIMI

ÊTES-VOUS MISÉRABLE LA MOITIÉ DU TEMPS? Quand vous êtes tourmenté par les maux de tête, que votre travail ou votre nourriture vous laissent indifférents, c'est peut-être que les déchets empoisonnés obstruent votre système. Éliminez-les avec l'Eau Riga—de façon douce mais complète—et goûtez la santé et l'énergie. Demandez l'Eau Riga par son nom. Aussi la Limonade Riga pour enfants et invalides.

TERRE A VENDRE A PERIBONKA Magnifique Ferme à vendre située à 1 1/2 mille du village de Péribonka, ayant 150 acres de terre en culture.

TAPISSERIE Vous trouverez au magasin J.-E. POTVIN, au-delà de 500 modèles de Tapisserie, pour tous les goûts; rivalisant avec n'importe quel catalogue.

A VENDRE Terres, Maisons, Emplacements, Automobiles neuves et usagées, etc. S'adresser à L.-G. POTVIN, Agent d'Immeubles, ST-FELICIEN

ROBERVAL — QUEBEC EN AUTOMOBILES Tous les jours, via Parc National (excepté le dimanche) Deux automobiles 7 passagers feront le trajet de Roberval à Québec (aller et retour) tous les jours (dimanche excepté) à partir du 1er juin 1937.

A VENDRE Magasin-Général, vieux poste d'affaires, belle occasion pour homme sérieux, aussi marchandises. Le tout en très bon ordre. Vous êtes prêt à faire de l'argent. Pour plus de détails voyez L.-G. POTVIN, Agent d'Immeuble ST-FELICIEN.

J. E. POTVIN Roberval MARCHAND EN GROS Epicurie, Provisions, Ferronneries, Vaisselle, Matériaux de construction, Peinture et Verres de toutes sortes. GRAINS et GRAINES Vendons les Pneus "ATLAS" Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN". CHARBON ANTHRACITE

Venez Voir LES NOUVEAUX MODELES 1937 Chevrolet-Master DE LUXE — ET — Buick QUI SONT INSTALLEES DANS NOTRE MAGASIN A ROBERVAL LE NOUVEAU 7 PASSAGERS CHEVROLET SERA EN MONTRE PROCHAINEMENT Ces modèles 1937 sont aussi en montre chez M. Félix LINDSAY, à DOLBEAU. Côté Boivin & Cie Inc Roberval, Qué. Nous avons quelques bons CHARS-usagés à très bas prix. Venez nous voir avant d'acheter.

IL PLAÎT par la finesse de son goût. PEPSI-COLA UN BREUVAGE PÉTILLANT-FORTIFIANT RAFFRAÎCHISSANT ET SAIN. 12 ONCES LA MEILLEURE VALEUR POUR 5¢

TABAC... CIGARES... TABAC... Havane S. L. 13 Grand Rouge 13 Grand Bleu 14 Grand Rouge étendu 15 Havane étendu 15 Petit Havane doux 13 Petit Rouge 13 Belgique 18 Haubourg 18 Parfum d'Italie 22 Rose Quesnel 20 Quesnel pur 30 Petit Canadien pur 30 Spécial feuilles mélangées 10 Feuilles libres 07 CIGARES doux et aromés LATEST HIT, Boite 50 cigares 1.30 VIRGINIA BLEND à cigarette, prix la lb malle payée 1.00 Tous ces tabacs et cigares garantis de la plus haute qualité. SATISFACTION ou ARGENT REMIS. 10% alloué pour commande de 100 lbs ou plus. L'argent doit accompagner la commande ou l'envoi sera C.O.D. Adressez: J.-R. GAREAU, St-Roch de l'achigan, Qué.

"JE TRAVAILLE DANS LES BOIS..." "Depuis cinq ou six ans, je travaille bien fort, surtout l'hiver dans les bois, exposé à toutes températures, j'ai beaucoup souffert du mal de reins et d'épuisement général. J'ai essayé divers toniques et rien ne semblait améliorer ma situation. Ma mère me recommanda les PILULES MORO. L'en ai fait usage et quelques boîtes suffirent pour faire disparaître ces maux..." (Signé) ARTHUR DUNN, 1076, rue Montcalm, MONTRÉAL. Témoin (Signé) — Y. P. Tous les hommes qui se sentent mal en train, fatigués, tracassés par des maux tels que: nervosité, manque d'appétit, douleurs de dos, de reins, dues à l'épuisement, devraient prendre les PILULES MORO, ce bon tonique qui donne de la force, des muscles et de la vigueur aux hommes. Par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25. PILULES MORO Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.